

ՄԵՆԵՔԵՐԻՄ ՄԵԼԵՇՈՆՅԱՆ

ՇԻՐԱՋԸ ԻՍ ՇՈՒԺԵՐՈՒՄ

Ժամանակակիցների պարտքն է՝ որքան հնարավոր է պահպանն ըանափոք Շիրազին... Պետք է ասենին անել գոնեն փրկելու համար այն, ինչ տակավին մնում է մարդկանց իշխողության մեջ:

ՀԱՍՈ ՍԱՀՅԱՆ

Մսծ գրագին, բանաառանդին վերաբերող յուրաքանչյուր, նույնիսկ ինքը ու ամենաան բվացող աեղեկություն պիաի օքի առնվի, պահպանվի ժամանակակիցների կարմից: Դժվար է և նույնիսկ իմաստ էլ չունի նախասկես որոշակի նշկն, թե դա ինչ նշանակություն կարող է ունենալ գրուի կյանքի ա սահղագործության ուսումնակիրման գործում, բայց որ կունենա, դա կասկածից դրս է: Հիշում եմ, ասմանայսակեր առաջ էր, կարծեմ մի լրացամ կարգացի, թե ինչ կարևորություն է արվել... Տարապոյի մի երկասի նայանաբերմանը, որն ուղղված է եղել կառապանին Յասյայա ուղյանա գնայու համար: Միայն Գյումրիում քանիսին գիտեմ, որ Շիրազի նամակներ, ընծայագրներով լուանկարներ ունեն, ուշագրավ ենունք ունեն մեծ քանաառնեղի մասին, էլ չեմ ասում, որ աարիներ առաջ Գոնեա քրոջ մոռ անես իմ եղոր երիտսաարդական տարիների լուանկարներ, սարելիցների ո հանդիսաւուների սարելի մեծ քանաառնեղին նվիրված եաշանվերներ, նամակներ և եատկապս առանձին սահղագործությունների ծեռագրեր, որոնց մի մասը բայ էության արժանացի է արդեն մասենգություն պատճառող, զայրացուցիչ ճակաաարի: Ինչպս մի քանի տարի առաջ Գոնեա աղջկա աանք ինձ և իմ ընկերոջն աացին, Շիրազի ծեռագրեր, նամակներ, չգիտես ինչ իրավունքալ, Խ. Բարսելյանն է աարել...

Ցալայիորն ուշանում ենք շիրազյան մասունքների եակաքան աշխաանը: Չատ րան Շիրազի ժամանակակիցներն անկերապար կաանն իրենց եես, շատ րան մոռացայի աացին կտրվի, և դա մեծ կորուա կինի:

...Մինչ այդ է. Շիրազին միշա եանդիապատ էի եղել ժողովրդի մեջ, երիաասարդներով շրջապասպա, կենանի խսոր ու զուուի րոնվուծ, քաքառով երանցսուուկած խսոր շորքերին: Երկի այդ էր պատճառող, որ եր, կարծեմ 50-ական բվականների երկուորդ կեսին էր, նրան անսա եայրենի քաղաքի բաքառում անոյի եասարակայնության եես եանդիապան ժամանակ, նախագանքայա սեղանի շարջու «քազմած», ճշան ասած, դա ինձ անսովոր քան բվաց: Մուտքում էի, թե ուրվոյ նա այնքան եամբերություն պիաի անենա, որ եանզիս լի իրեն նվիրված զեկտուում, ուղույնի խսորեր: Զեկուցման ժամանակ նա մնան կարգ ու կամոնի սահմաններում: Իսկ եր ծայնը իրեն արվեց, միանգանայն բնական վիճակի մեջ մասպ: Իսպան շնկապավեց ոչ սակավ դեաքերում դրսուուկո այն երևույթը, եր սովորական զուույցի ժամանակ մի քան է ասվում, իսկ պաշանական խոսքում բոլորովին այլ րան, եանախ առաջինին միշա եակառակ: Բանաստեղծը խսուում էր այսոյ սովորական եամբարվու, բայց այն ժամանակներում դեռևս եամերգնություն բվացու եամաքակայությամբ: Հարգելի զեկուցուուր, ասաց Շիրազը, դյումատեց իմ «Սիամանը և Խաչիար» պոհմը, քայց իրեն եաշիկ տվել է, թե մեծ Լուիսու «Անուշից» և «Վ Սիրաբյանի «Լարվափի որպից» եեան ինչ կարի կար այրուիսի պոհմ զրելու: Այդ բնամայն դիմելու նպաակս այն է եղել, որ Արևմայան Հայաստանին անդրադառնալու եարագություն ունենայի: Այդ սկսեմում կենանի շնչում են Սիփահն և Ծովասարը, Գոզուուն ու Թինցյուր, Վանա լիճն ա Կատաց կողին և աղերսում են, որ իրենց շնորանանք զերուույան մեջ: Իմ այն «խորամանկությունը» եասկացուներ եղել են, շաբանակեց քանաստեղծը, -ուր որ պիաի է, եասցրել են, ինձ նեղել են դրա եանար: Աեցներով իր առեղծագործությունների ապացուույան եարցին: Շիրազը դժգոհեց, որ շնչ ցանկանում դրանք սակագրել առուուց լուրջ «շակումների», առաջարկում են այս եասպածը փոխել, այն արաահայա ությունը կրծաաւ, բնդեանուու ուումաք եայրենսաիրական ոգին նվատեցնել: Շիրազին բնդեանուու դանիիմից լավու ծայնը երեր, թե բոլ ապագրեն, բեկուու մի քիչ փոփոխվուծ ծնու: Շիրազը շնամայցնեց և շարունակեց իրենը: «Պատկերացրեց, որ պոհմ է յ զնացքի նման քան: Եանկանում են ոչ թե գոնեն կերչից լագու անջաան, այլ նպաաակ անեն վերացնու քաշող-աանող գորությունը: Են, առանց պարավու զնացք ինչի՞ է պիար...»:

Սաածության և ինքնուրացահայանան ագասությունը Շիրազի եամար լինել-չինելուն եափսսար լսնուիր էր: Այդ ագասաությունը պիաի պայմանակարել երա ոչ միայն սահմագործության քնաատիկան ու զաղափարական նպատակաուդպատիքան կարմից պարաագվուու պահանջներին դրանով ոչ պաշան ու քարեկեցություն էր եետպնուու և ոչ էլ ցանկանում էր այդ զաղափարալսությանը նվիրված լինելը եավասան: Հարկադրարար Կեսարինը տապու Կեսարին ն երանից գրեր ոչինչ չակնկալելով Շիրազը միշա անեաշտ մաքանան մեջ էր Աստծո

հանդեպ մեծ եաշվով պարապան չմնալու եամար: Այդ մաքառումը բաղմազան արտասաւառաթյուն ուներ՝ իր էարյամբ բուն շիրավան բնույրի: Ինչ, չեղ եաջողվում զրավոր խոսքով, բանավորակ էր կատարվում, ինչ անենար էր առանձին ստեղծագործությամբ, Կեսարին տրվուիլ մեջ էր նրբերանգներով անցկացվում, բայ դժվար էր պաշտօնական միջավայրում, փորոցով, զանազան հանդիպումների ժամանակ էր դրսերված: Նա հումտերով, խոսքով, զործով անմիջապես ուղղված էր դեպի ժողովորդը, վերջինս էլ կենդանության օրոք իսկ նրան լիգնենացրեց, իսկ զանազան ակնկալիքներով վարչակարգին ծառայող պաշտօնատարների եամար մնաց եեշտ խոցելի կեա:

Իր եիսնամյակի կապակցությամբ Ծիրազը Գյումրիում էր: Ինչպես կարելի էր մանկավարժական ինստիտուտն եամուսնում չկազմակերպել նրա եետ, թեև սա ոմանց զիսացակար էր թվում «Գայ պիտի անցենազոր բաներ ասիս»: Ինստիտուտի զանինը լիմինցան էր, պայից եկածներ էլ կային, շաաերը ոտքի վրա էին, նսաելու անդ չկար: Իր եայրենաշունչ խոսքով Ծիրազը սրսակերպար գրսերաններով նաև եորդորեց ուսանողներին լավ սովորել: «Գիտե՛ց յուրաաելը եեշտ է, կասարելը՝ գծվար՝ շարունակեց Ծիրազը, ընկեր Գագիկը (շուր եկավ նախագահաւոյթյունում դանվողներից մելիմ՝ մաքենատիկայի դասախոս Գ. Գրիգորյանին) եիշամ է, որ սա այս ինստիտուտի լեզվագրական բաժնում սովորել եմ և այնքան էլ եաջող տավորող չեմ եղել...»: Այս խոսքի վրա գաելին աշխատացավ, ինքն էլ մելմ ծպտաց և վրա թեղեց. «Ես՝ ուրիշ, ուուր ուրիշ»:

Ինսսիտուտի կուեկախին անունից Գ. Գրիգորյանը, որ կապակների և ասր խոսքի սփրաեար էր, Ծիրազին եանձնեց փորսկրից պարապատված սեղանի լսմայ, որոշակի միաւմուկ շեշտերով «փիղ» բար: Դեմքին ժայիտը խաղացնելով՝ Ծիրազն էլ թե՝ առյօտի ուկորից այլար լիներ, սայուծի...

Հաւելիպոմից եեա եղանք ուսանորանում, որի մաասուցու ուա աղջիկը սեղանին դրեց նաև Սասինների անսրով ծևալորված թբնծով փլավ, որպես վերաբրմունք Ծիրազին: Բանաստեղծը զուունակ ժպաաց: «Որ տզենան, մի օր էլ խկական Սասիս կտան աիրազը», -ասես խոռվկան մանկան ննան նեմը մի կողմ դարձնելով մրմնչաց Ծիրազը: Բավկական բարձր արանադրությամբ էր ընթանուում զրույցը, երբ Ծիրազը կտրուկ փոխսեց խոսքի ընթացքը: «Ինձ ուզունող տասնուութիւններից մելի եազ ու կապը, -սաաց բանասանդը, -բավկական արքաաիկ էր, չն՞ կարող որևէ ենարով նյութապես օզնել երան»: Ով շատ թե քի ճանաչում է Ծիրազին, այս պարագայում անսույոր կամ զարմանայի ոչինչ չի տեսնի: Ինչքան նամակներ ու գրույռնեներ եմ սաացել երանից, որոնք վկայում են բոլորին եարեան ու կարելից լինելու նրա պարապատակամությանը: Սեկի եամար զիմում է, որ «շաա շնորհալի զրի նախսերգւնք է», ուշադիր լինենք, որ քննության ժամանակ «եռույի աստղը անդանը չընկնի», մյօտից լսել է, որ վաա չի սովորաւմ ինսահառաուում, բայց «վմնուում եմ այնուանենային աշխագրայան աշրի զեր մի երկու քարդիչով միշա նայես երանի, երբորդի սիրաց շաեած լինելու եամար ենարավոր է եամարել իր գիրքը նվեր ուղարկել «ուսումնածարավ, ուսումնատենչ Անահիաց և ուսումնահոգնաեար Հայեաննես Ծիրազից» մակագրությամբ: Տրամադրության լավ պաեին մի անգամ սաացի, թե ինձ ուղարկածդ միշնորուագրերը որ մի թի էլ շատասան, որ թերեւ ժողովածու կազմնեն: Ծիրազը թե՝ «Այլայիսի ժողովածու ամեն բանասանդ չի կարող ունենաւ, խարդի կոտարելու եամար այդ «մի քիչն» էլ կլրաց նեմ»¹:

1. Ի դեպ եետազայում պարզվեց, որ Ծիրազի կողմից ուղարկված ու թուր գրություններն եմ ինձ եասած եղել, այլապես ինձ եասցեագրվածը չպիտի անդ զաած լիներ է: Բարսեղյամի «Ծիրազ եռշ, նովիններ, բանկազին մասդիններ» գրում, որովեան Ծիրազից սաացած ու մի տող դեռևս ուղիշի համեմատ չկամ: Ասիրի բրուսուկ ցալվու եմ ձեզեւ, որ Բանաստեղծի 80-ամյակի նշման կապակցությամբ ինախտուա տարված երկու նամակ մինչև օրս էլ ինձ եամար դեռևս շպարզված եանցամանքներում անեայացացն: «Արի ենք եամ եամարում եամուն նշմարատյան ասել, որ վերը նշկած գրի 206-րդ էջում անդ զտած գրության «...ինդրել էի...խոսացել էիր և մոացեր արաանապատյունից դժվար չէ կասեե, որ Ծիրազի խոնիրը ինձ եասած պիտի լիներ մի երրորդ անձի միջացով, այլապես կասեր «իննորեցի...խոսացար և մոռացար»:
- Այլպահի երրորդ անձ եայսնի չի եղել, ինձ դիմած չի եղել, բայց Ծիրազին մաացածին բաներ է ասեւ, մի իրուություն մտարերելով, եիմա եմ մոսավորապես կոաեու, թե իմ միշագարդից ով կարող էր այլայիսի երրորդ անձ եանդես եկած լինել: Ինչ վերաբրում է Ծիրազի ինոնիրին, ապա ասելու եմ, որ եազորդ տարի, երբ անշյակ եմդ դարձել, բավարարվել է ամենարարձ մակարդակով:

Հանդիպման ժամանակ Շիրազի ասածն առիք եղավ, որ մեր իմաստառափառ արխիվի ընձեռած հնարավորության հիման վրա պարզեցի, թե նա երբ է սովորել Լենինականի մանկավարժական ինսահիտուսում, առեասարակ նրան վերաբերող ինչ տեղեկություններ կան այդ սպիտակում, մանավանդ որ այդ մասին ոչ մի ակնարկ չկա նրա կենսագրությունում։ Ինձ եաջորլից երամանօքրերից ենալյալ իմանալ։ 1935 թվականին Շիրազը արև է լեզվագրական բաժնի երկարող կույսի ուանող և եղանակների ամսի երկուուր թիվ 4 երամանով այսպիսի տույժի է արժանացել (պահպանվում է երամանի կեսարությունը)։ «Հայոց լեզվի և գրականության բաժնի 2-րդ կուրսի ուանող ընկ։ Հովհաննես Շիրազին անում նմ վերջին նախազգուշացումը, սյարապութեաների ժամանակ խոսեց ավելորդ բացականություններ և միջամտություններ աներս եամար»։ Հովհանների 6-ին դրան եազորդամ է թիվ 7 երամանը։ «Ուսանող Հովհաննես Շիրազին ենոաց նել ինսահիտուսից առուգումները շիաններս և անկարգապահության եամար»։ Հետաքրքիր զուգայիպություն։ 1935-ին լրաւ է անուում Շիրազի առաջին երկու գիրքը, և նույն բականին, մեկ շարուրքա ընթացքում, արժանանում է երկու տույժի՝ վարպետի ինսահիտառափառից։

Տարիներ անց, երբ Շիրազը դարձաւ Գյումրիում էր, ցանկություն եայստեղ Ախուրյան զեաի մոա լինել։ Երեք-չորս եռորդ մեկնեցինք։ Ուսոզման եամար օգուազործելու պատճառով զեաի ջուրը խաւ նկազել էր։ Շիրազը ենութիւնց։ «Էս ի՞նչ է եղեւ երբ փոքր ժամանակներս ոսի ծիերք բերում էին լուցանելու, ջուրն էնքան շաա էր, որ ծիում վերցնում էր»։ Սոայլ էր, անեանգիտա։ Մենք մի կուրմ էինք քաշվել։ Մի քանի բաղեցի ենոա Շիրազը բաւկինակը զցեց զեաի խիսա բարակուծ եռուանքի մեջ։ Կարծես կամենալով մեզ եամար եասկանալի դարձնել իր արածի իմաստը՝ եանպատրասի բանուանդեց։ «Քանիոր» լրազրի աշխատավեց Լ. Խոչշատրյանը, որ եետազայում երկրաշարժի գոր տոքավ, անմիշապես ոռո առավ էքսպլոտում, որից իմ եիշողության մեջ մնացել են միայն կցկուուր կապակցություններ։ «Թող հասնի Անի... վիշտ իմ սրտից եանի...»։ Ավածի իմաստն ամ էր, որ երե զեա քաշկինակը եասնի Անի, բանասաեղծի կարու ը մասամբ կմեղման։ Գեաի ծանծադ ջուրը հազլի էր շարժում թուշկինակը։ «Իմ եույսերի նման զանդադ է ընթանում», -ասաց Շիրազը։ Կարծեմ քաշկինակի այդ պահանությունն է, որ բերներեան անցնելով՝ յալափոխված ձևով ներկայացվել է «Գրական թերթի»՝ բանասաեղծի մաեվանը նվիրված եամարում (1984թ., 17-ը մտրաի, թիվ 12)։ Գեաի ալիից յիերադապուում էինք ընկճած ուրամադրաթյամբ և դեռ չինք եասցրել խոսակցության եռուար նյուու զանել բանասաեղծի արամադրաթյունը բարձրաց ներլու ետմար, երբ նա մի իարուկ շարժումով ավտոմերեան լանցնեցնել ավեց քաղաքի սաային մու։ Մի աղոհին էր տեսել երկար ծանմերով, բարդու սիս սրցիկ։ Բարձր տրամադրությամբ զույցի բանվեց նրա եեա։ Մեզունից մեկը կաաակով թի՝ բանաստենդ, սոխած կոտորեցին մեզ։ Հաջորդ օրը կոկին եանդիպիցինք։ Զրոյցի ժամանակ՝ պարզվեց, որ Շիրազը եանդիպել է մի ուսուցչուու և խոսացել իր լուանեկարը աալ եռան։ Ծոցազանցից եանց լուանկարը, գրեց շերմ խոսքեր և տվեց ինձ, որ եանձնեմ ուսուցչուու։ Աշխի ընկավ, որ ուսուցչուու անունը գրված է Սելլա ձևով։ Հարցրի չուղրեց։ Շիրազը թի՝ այլ նկարից բրոց աանը էի կա, կրերեմ։ Եըր տարիներ անց՝ 1993 թ. այդ մասին էի խոսում, ընկերներից մեկը՝ Սերգո Հայրապետյանը, բառացի եեակայտ ասաց։ «Չաա եավանական է, որ այդ Սերգան իմ բարեկուուներից մեկը լինի՝ Բարաջան ազգանունով, եայոց լեզվի դասաւու, եանրապեաության վաստակավոր ուսուցչուի, այժմ թօշակառու, որ դեռ երկրաշարժից առաջ տեղուիխալ էր Սոսկիւ և այժմ այրում է այնտեղ, իր առջկա մու։ Նա Շիրազից շատ նամակներ ունի, որոնց մի մասը գրված է ոչ թե առանձին թրեթիր վրու, այլ Սեղայից սաացած նամակների աաների արանքում, բառուցքներում։ Շիրուզը արրուակիւուներ է նվիրել Սեղային։ Բայց բանն այն է, որ, ամինվեց ընկերս, - Սեղան իշ ցանկուում այլ աանձն ցույց տալ շասուերին, ու մնաց.թի եանձնի ուրիշի»։ Հետաքրքիր է՝ ի՞նչ ճակաաակիր է ունենալու այդ բանկարժեա եավարածուու։

Շիրազի սաեղծագործության լեզվին վերաբերող մի եռդիմած էի գրել, նախքան ապագորության եանձներ ցանկանում էր մի երկու եարջի վերաբերյալ իր եեա գրուցել։ Եղա երկանում, զանգեցի տուն։ Տիկինը պաաասխանեց, թի՝ Շիրազը գործով լուսու է եկեւ, շուտով կվերաբառու։ Արովյան փողոցով բարձրանում էի, եղր «Երկան» երկանոցի մու նկատեցի Շիրազին։ Զայրացած վիճամ էր, առանձ նապես եանդիմունում էր մեկին, որ, ինչպես իմացա, ուրիշի եռան։ Երբ Զայրութիր պուաճառն այն էր, թե ինձու ուսասուանում երգելիս առ երկիցը եանրաեայա երգի եամապաաասխան առուերում («Քածակներդ լցրեց խմենը կենացն իայերի...») ոչ թի Զայրութիր, այլ Հայկ Բժշկյանը անունն է աաիս։ «Հայկ Բժշկյանն ո՞վ է, նա ի՞նչ եայ է, եըրը ենոր ապած եեոացի՞ր...», -այսպես էր եիմնավորում իր զայրութը

բանաստեղծը: «Վայրկյանների բնբացքում վեճր խիստ բորբոքվեց՝ գրեթե գուրս զալով քաղաքափառության սահմաններից: Կամենալով որքան հնարավոր է շուա ենացնել Ծիրազին՝ եայտնեցի իրեն տեսնելու իմ նպաաակը: Խջնում էինք դեպի երապարակ: Տեամ տպագրությունը ցրելա եամար իմ խոսքն սկսեցի այնախակ մի կետից, որն իմ կարծիքով իրեն եանելի սիմի բվար:

- Եթե սանդազործության բառապաշարին վերաբերող մի եռդվածանման բան են պաաասաել, ապագրության եմ եամձնելու ակաղեմիակ ամսագրին: Իմ եաշվաններակ սվելի բան 700 բառ եք սանգծել?: Ուշաղորդյունը կեմարունաց ներկ խոսքի երկրորդ մասի վյառ՝ Ծիրազն անկեղծորեն զարմացավ:

- Իսկապէ՞ն, եղքան բառ ո՞նց եմ սանգծել, դե բող ուրիշներն էլ ստեղծեն, է՞ ...:

- Նարեկացին եաշվի մեջ չէ, ո՞վ կարող է Նարեկացի լինել նա վիրխարի եանձար է:

Ցանկանալով խոսակցությունն ավելի մասն ներ բուն խնդիրն՝ ասացի, թե իր կերտած այդ բառերի մեջ կան այնախինները, որոնց նշանակությունը այնքան էլ եեշտությունը չի բնրունվամ, օրինակ «սիրամուր» բառը, ինչպէ՞ն եասկանալ դրա իմասար:

- Դրա իմասուր, -քոյլ չտալով, որ շարունակեն իմ միաքը և կարծես ուշաղորդյունն այլ եարցի իրա կենարունացրած՝ ժոր տվեց Ծիրազը, դրա իմաստը այն է, որ...սերք մուր ունի:

- Բայց այդ բառը կարծեն «սեր» և «ամուր» բառերից է կազմված, -փորձեցի առարկել ասածիա եավասահությունը եիմնավոր դարձներու եամար վկայակոչելով այն տողը, որի մեջ գործածված է այդ բառը: «Կործխա սալին սեր է կոփում սեր սիրամուր իմ սիրուր»: Ասես ուշաղորդյունն շարձր ներալ այդ առողին՝ բանասեղծը շարունակեց իրենը. «Սուր բառիկ է, Սենեքերին, սերն էլ մուր ունի, բա՞...»:

Ինձ աներաժեշտ եանով զրայցը շարունակելու այլևս ավելորդ եամարելով՝ անցա այլ եարցերի: Եթր եռդվածը ապագրվեց, առանձնատիպն ուղարկեցի Ծիրազին: Զգիտամ եռդվածը նրան դուր էր եկել, թե ոչ, բայց ինձ սանգ ուղարկեցի այդ ոգեշունչ ելույրի եամար և գոհունակություն եայանեցի այն կասրսկցությամբ, որ իրեն են եանձնարարել այդ ելույրը:

- Ի՞նչ կսան, ի՞նչ եամձնարարել, զիահես ինչշան բանկ նսաեց այդ ելույրն ինձ վրա: Նախագահողը չէր ցանկություն ինձ ծամ աաա: Ստիպած եղա մի երկառող զրել նրան. «Հարզելի Կ. Դաշտարյան, եթե ինձ ծամ չաաք, առունց քոյլակության աեղից կխոսեմ»: Էզուց նա սրան նրան պիտի ցայց աա եդ երկառում, թե ես իրեն եարզելի եմ եամարում:

- Նուի՞ դա լիմելու պատու քաղաքավարական ձև է, և եթե նա այդպես վարվի, կախսնեն, որ դա իր ցանկության եակառուկ ես ելույր ունենողու հնարավորություն սաացել-վորձեցի «պարզություն մուց ներ» իրողություն մեջ:

- Ծիշա կսան, -եանգաաացավ Ծիրազը:

Ինձ այնուամենայնիւ ենաաքրքրում էր Ծիրազի ծննդյան թյականի եարցը: Սի անգամ այդ մասին խսեցի Ծիրազի անկության աարիների բնկեր, 1914 թյականի ծննդն Կ. Դուրզարյանի մոա: Նա թե՝ տարիքային աարիներությունն առանձնաապես նկատելորեն է զացված մունկական եաակում: «Ծիրազը, -ապիլացրեց նա, -այդ եասակում ոչ պակաս, քան երկու-երեք աարի մեծ կիմներ ինձ ներ»: Եթր եանիսակումներից մեկում, եամար աաիրեն օգտագործելով, անդրադա այդ եարցին, Ծիրազն ուղակիորեն վերաբերմունք արաաեայաերու իմիսարեն աաաց. «Դուրզարյանի աաաներին հ'ն, եավաաա, նա ասում է, թե Մաշտոցը մեր աաուերն ուրիշներից է վերցրել...»: Բանաստեղծը կարդացել էր Դուրզարյանի եռդվադր՝ նիմիսակ մեր աաուերի գյուտին և, ոչ այնքան իրովացիորեն, զայրացած էր նրա գեմ:

Կարծեն 1978 թ. էր, Երևանում եանիսակուցի Ծիրազին, գնացիմք իր աշխաաասնյակը, որը ինչքան եիշում եմ իր բնակարանից ոչ այնքան եեոու զանվոր մի իփոք, անեարմարավեա:

2. Այդպես էր մինչև 1977թ., երբ ապագրվեց եռդվածը: Հետագայում, երբ լույս էր տեսնել բանասաեղծի Երկերի եիմզեատույակը և եաակապես «այց դանքնականը», կրկին անդրադարձա Ծիրազի կերտած բառերի եարցին, և պարզվեց, որ դրանց թիվը 1600-ից անցնում է:

սննյան էր: Զրույցի ժամանակ ասացի բանապեղին, թե իր ստեղծագործություններում վիրապակներ շատ կան, երեսն այնպիսիները, որ դժվարությամբ են գիտակցվում որպես այդպիսին և երաժարակությունից երաժարակություն են անցնում՝ աղճատելով նախարարակայան միարդ: Հաջող բանասեղին ենտաքրքրեց: «Նիշա ես ասում, ես էլ եմ վիրապակներ անեն: Բայց ասում ես կան վրիպակներ, որոնք կրկնվում են սանդազործություններին անշրջիկ առաջընթացություններում էլ եկածո՞ն ես այլպիսի օրինակ»: Ես եիշացի այս առօքքը, որոնցում մի քանի երաժարակությունում «անվերջ» բառը զողձածված է «անշեզ»-ի փոխարեն: «Մի զյուղ անա Կաքավանոր՝ Կաքավներ են եարսները նոր, Որոնց անվերջ աշքերի մեջ Սիրո լոկ թերոն անառիկ»: Ծիրազն ինչ-որ բանի մասին էր մտարում և մեկ էլ կա րորջ, կես կատակ ասաց. «Դեն որ գործերս քեզ այնքան են ծանոր, որ սխալներս են ուսնում, առեղծած եարյուրավոր բառերն են քննում, մի քիչ ավելի ընդարձակ խոր ասս, էի...»: Ակնարկն ինչքան ամսասանի, այնքան էլ սրաամուս քաց ինձ: Դա խրանիչ դեր ունեցավ Ծիրազի գեղարվեստական վարպետական վերարերող աշխատանքին ձեռնամուխ լիներս զործում:

Ավ. Խանեալյանին ծննդյան 100-ամյակին նվիրված Գյումրիի եռելյանական նիսակին մասնակցում էր նաև Ծիրազը: Նա իրեն շոյված էր գգում, որ եայրենի քաղաք զալու կապակցությամբ եանբապառության դեկապարների կողմից իր նկատմամբ բավական ուշադիր վերաբերնում է ցուցաբերվել: Հորելյանական նանդյանությանը մասնակցելու համար Երևանից Գյումրի ուղևորված իրենց ավտոմեքենաների շարանը նա այսպես նկարագրեց իր ելույթի ենց սկզբում: «Սերորի որոյի Կարենի առաջնորդությամբ (կիսավ շախ շրջվեց դեաի նա) ավտոմեքերը Խանեալյանի նկարագրած ուղարեք բարականի նման ուղղություն վերցրեցին դեւի իմ պաշտելի Գյումրի...» Այս խոսքի վրա դակիին աշխատացավ, ժամանակացի երկուակն էլ: Այդպիսի քարձու արամադությամբ երկի առաջին տեսակ էլ անսում Ծիրազին:

1983 թ. եռունիս ամյան էր: Հայաստանի գրողների միության պլենումը Գյումրիում անցկացվեց: Ծիրազն էլ էր եկել, երբեք էլ ունեցավ: Չաա էր փոխվել նիեարել էր, զունատ էր, լսուրն ու արամադությունն էլ նախկինը չէին: Ինձ այնպիս թվաց, թե նրա կեցվածքը որոշ շափով գրողների միության նախագահի վերաբերմունքը պայմանավորված լինելու տապագորություն էր թունում: Լավ չեմ եիշում, թե այս օրերից ինչքան ժամանակ էր անցել երբ փոքրիկ խաչկաս (րանդերոյ) ստացան նրանից: «Խարբարություն ամեննեցում» պոեմն էր, որի վերջին տողում «կարմիր» բառի վրա բանասեղձի կողմից երկու գոյմի գիծ է քաշված, և ներքեւու գոված է «եռոյիս» բառաձեզ: Վերը նշված պլենումի օրերին Ծիրազին ասացի, թե շատ մի մասնակցի եանդապումներին, միջոցստումներին, կեունես:

- Ո՞վ զիսի՞ մեկ էլ կիմե՞ն իմ ծննդավայրամ, վիճակս էլ անենում ես...:
Խանեալյան, Ծիրազն այլևս չեղավ Գյումրիում, և դա մեր վերջին նանդյանում էր:

ШИРАЗ В МОИХ ВОСПОМИНАНИЯХ

Резюме

C. Мелконян

Подчеркивается та мысль, что проявляется необъяснимая медлительность в деле издания воспоминаний о Ширазе. Так же представляются новые сведения из биографии Шираза. Отмечается, как великий поэт относился к некоторым, касающимся его, вопросам, которые нашли место в научных трудах автора данной публикации.